

Aslı Topal-Cevahir

Migration – Gesundheit – Gender

Eine Oral-History Studie zur Entwicklung der
Gesundheitsverhältnisse türkischer Migrantinnen
erster und zweiter Generation

Inhaltsverzeichnis

Vorwort

Inhaltsverzeichnis

Abbildungsverzeichnins

Tabellenverzeichnis

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Einleitung..... | 17 |
| 1.1 | Forschungsgeschichte und Desiderate | 35 |
| 1.2 | Definitionen zur Grundlage | 54 |
| 1.2.1 | Was ist Migration? | 54 |
| 1.2.2 | Migranten-Generationen..... | 66 |
| 1.2.3 | Was bedeuten Gesundheit und Krankheit? | 68 |
| 1.3 | Methodik..... | 76 |
| 1.3.1 | ‘Oral-History’: Methode, Studien-Design, Sample, Durchführung | 78 |
| 1.3.2 | Methodenwahl zur Material- und Datensammlung | 89 |
| 2 | Das Phänomen der Gastarbeitermigration Türkei-BRD | 97 |
| 2.1 | Bürokratische Verfahren der Gastarbeiteranwerbung – Ein historischer Rückblick..... | 100 |
| 2.1.1 | Die deutsch-türkischen Abkommen und ihre Probleme | 107 |
| 2.1.2 | Die verschiedenen Phasen der Anwerbung: Statistiken und Regionen | 112 |
| 2.2 | Der Weg der türkischen Migrantinnen in die BRD | 114 |
| 2.3 | Die medizinische Tauglichkeitsprüfung im Gastarbeiter- Anwerbeverfahren..... | 130 |
| 3 | Macht Migration krank?..... | 149 |
| 3.1 | Lebensbedingungen und Fremdwahrnehmung muslimischer türkischer Frauen in der BRD | 149 |
| 3.2 | Migrationsprozesse verändern Geschlechterrollen? | 169 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 3.3 | Risiken und Chancen der Migration – Macht Migration krank?..... | 181 |
| 3.4. | Integrations-Adaptionsprobleme | 195 |
| 4 | ‘Oral-history’ – Aufbau, Durchführung und Auswertung..... | 203 |
| 4.1 | Einleitung: Ziele und Ergebnisse der Oral-History Studie | 203 |
| 4.2 | Vorstellung der Interviewpartnerinnen..... | 205 |
| 4.3 | Gruppeninterne Ergebnisse | 213 |
| 4.3.1 | Gruppe 1 ‘Arbeitsmigrantinnen’ | 213 |
| 4.3.2 | Gruppe 2 ‘erwerbstätige Hausfrauen’ | 255 |
| 4.3.3 | Gruppe 3 ‘nicht-erwerbstätige Hausfrauen’ | 295 |
| 4.4 | Gruppenexterne Vergleiche und Ergebnisse..... | 328 |
| 4.4.1 | Vergleich Gruppe 1 vs. 2 | 328 |
| 4.4.2 | Vergleich Gruppe 1 vs. 3 | 332 |
| 4.4.3 | Vergleich Gruppe 2 vs. 3 | 336 |
| 4.5 | Asyl: Ein Fallbeispiel zur Darstellung von gesundheitlichen Risiken..... | 340 |
| 4.5.1 | Schwierigkeiten im Asyl-Prozess in Bezug auf gesundheits-relevante Aspekte | 341 |
| 4.5.2 | Vorstellung der Interviewpartnerin L.A. | 343 |
| 4.5.3 | L.A.’s Leben in Deutschland in Bezug auf gesundheitsrelevante Aspekte | 347 |
| 4.5.4 | Was unterscheidet L.A. von den anderen Interviewpartnerinnen? | 354 |
| 5 | Forschungstendenzen vs. Oral History Ergebnis | 361 |
| 5.1 | Gesundheitsrisiken im Alltag..... | 364 |
| 5.2 | Gesundheitsrisiken am Arbeitsplatz..... | 377 |
| 5.3 | Gesundheitsrisiken in der Familie..... | 394 |
| 5.4 | Sprachliche, kulturelle, religiöse Barrieren in der Arzt-Patienten Beziehung..... | 397 |
| 5.4.1 | Arzt-Patienten-Begegnung und entstehende Probleme | 399 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 5.5 | Krankheitsbilder im Alter und ihre Ursachen | 434 |
| 5.6 | Hat Migration krank gemacht?..... | 455 |
| 6 | Zusammenfassung und Schluss..... | 469 |
| 6.1 | Zusammenfassung | 469 |
| 6.2 | Persönliche Anmerkungen der Verfasserin und Dank | 484 |
| 7 | Bibliographie..... | 491 |
| 8 | Quellenverzeichnis | 555 |
| 8.1 | Archiv-Quellen | 555 |
| 8.1.1 | Bundesarchiv (Standort Koblenz)..... | 555 |
| 8.1.2 | DOMiD – Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland e.V..... | 557 |
| 8.1.3 | Istanbul Devlet- arsivi, Beyazit-Istanbul..... | 557 |
| 8.2 | Internetquellen | 557 |
| 9 | Anhang..... | 561 |
| 9.1 | Interviewleitfaden (deutsche Version) | 561 |
| 9.2 | Interviewleitfaden (türkische Version) / Röportaj Kılavuzu..... | 565 |

Abbildungsverzeichnis

| | | |
|---------------|--|-----|
| Abbildung 1: | Typologie der Migration | 56 |
| Abbildung 2: | Typologie der Wanderung..... | 56 |
| Abbildung 3: | Fünf Phasen des Migrationsprozesses nach Topal-Cevahir..... | 58 |
| Abbildung 4: | Health Effect of Migration by Kristiansen..... | 60 |
| Abbildung 5: | Erklärungsmodelle für die gesundheitliche Situation von Migrantinnen und Migranten nach Spallek und Razum | 63 |
| Abbildung 6: | Statistisches Bundesamt, Ausländer 1981 | 111 |
| Abbildung 7: | Zahlenmäßige Entwicklung der Türkischen Arbeitnehmer (Diagramm) | 119 |
| Abbildung 8: | Zahlenmäßige Entwicklung der Türkischen Arbeitnehmer (Kurve) | 119 |
| Abbildung 9: | Angeworbene ausländische Arbeitsmigrantinnen | 121 |
| Abbildung 10: | Ärztlicher Untersuchungsbogen zur Anwerbung türkischer Arbeitskräfte für die Bundesrepublik Deutschland | 138 |
| Abbildung 11: | Ärztlicher Untersuchungsbogen zur Anwerbung türkischer Arbeitskräfte für die Bundesrepublik Deutschland (2) | 138 |
| Abbildung 12: | Gesundheitsrisiken in verschiedenen Lebensbereichen, Kernthemen | 363 |
| Abbildung 13: | Gesundheitsrisiken in verschiedenen Lebensbereichen, Kernthemen | 363 |
| Abbildung 14: | Mehrfachbelastung einer erwerbstätigen Migrantin in Deutschland | 372 |

Tabellenverzeichnis

| | | |
|------------|---|-----|
| Tabelle 1: | Ausländische Arbeitnehmer, zahlenmäßige Entwicklung (BfA) | 118 |
| Tabelle 2: | Angeworbene ausländische Arbeitnehmerinnen (Auswahl nach Anwerbeländern) | 120 |

| | |
|--|-----|
| Tabelle 3: Synopse zu Gruppe 1: Arbeitsmigrantinnen I.R./Z.C./ A.Ü/Ş.N. | 213 |
| Tabelle 4: Lebensgeschichte Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen Interviewbeginn..... | 214 |
| Tabelle 5: Migrationsgeschichte Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen (von der Entscheidung zur Migrations-Reise, Ankunft, Pull- und Push-Faktoren) | 217 |
| Tabelle 6: Migrationsziele vor dem Antreten der Migration Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 218 |
| Tabelle 7: Verschiedene Schritte im Migrationsprozess, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 219 |
| Tabelle 8: Arbeitsleben ab dem 1. Tag in der BRD, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 229 |
| Tabelle 9: Branchen und Sozialversicherung, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen..... | 231 |
| Tabelle 10: Probleme auf der Arbeit und im Arbeitsumfeld, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 232 |
| Tabelle 11: Finanzen und weitere Motivation zur Erwerbstätigkeit als Frau, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 233 |
| Tabelle 12: Lebenswelten und Wohnsituation in Deutschland, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 237 |
| Tabelle 13: Gesundheitszustand unmittelbar vor der Migration, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 240 |
| Tabelle 14: Medizinische Eignungsprüfungen, Erinnerungen im Vergleich, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 241 |
| Tabelle 15: Gesundheitszustand unmittelbar nach der Einreise, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 243 |
| Tabelle 16: Arzt-Patienten Verhältnis in Erinnerung, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 243 |
| Tabelle 17: Negative Einflüsse auf die Gesundheitsentwicklung durch Arbeit, Privates und weitere Aspekte, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen..... | 247 |
| Tabelle 18: Gesundheitszustand und Beschwerden heute, Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 248 |

| | |
|---|-----|
| Tabelle 19: Sehen Migrantinnen gesundheitliche Chancen in der Migration? Gruppe 1 Arbeitsmigrantinnen | 249 |
| Tabelle 20: Vergleich von Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen, K.V., T.R., R.Ç., K.S. | 255 |
| Tabelle 21: Lebensgeschichte (Interviewbeginn), Gruppe 2 Erwerbstätige Hausfrauen | 257 |
| Tabelle 22: Migrationsgeschichte, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 261 |
| Tabelle 23: Etappen im Migrationsprozess, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen ... | 264 |
| Tabelle 24: Sehen Migrantinnen Chancen in der Migration? Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 267 |
| Tabelle 25: Arbeitsleben ab dem 1. Tag in der BRD, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 268 |
| Tabelle 26: Arbeitsbranchen und Sozialversicherung, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 270 |
| Tabelle 27: Finanzen - Worin investierten Migrantinnen ihr Geld? Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 270 |
| Tabelle 28: Haben Migrantinnen gesundheitliche Beschwerden durch die Erwerbstätigkeit? Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 271 |
| Tabelle 29: Arbeitsumstände und Probleme, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen . | 272 |
| Tabelle 30: Was bedeutet es für Migrantinnen (Familienzusammenführung) erwerbstätig zu sein? Gruppe 2 erwerbstätige Migrantinnen | 273 |
| Tabelle 31: Lebenswelten und Wohnsituationen von Migrantinnen in Deutschland, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 278 |
| Tabelle 32: Probleme und Schwierigkeiten im Alltag, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 280 |
| Tabelle 33: Besteht heute noch der Wunsch zu Remigrieren? Gruppe 2 erwerbsätige Hausfrauen | 281 |
| Tabelle 34: Gesundheitsgeschichte, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 284 |
| Tabelle 35: Arzt-Patienten-Verhältnis in Deutschland, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen | 285 |

| | |
|--|-----|
| Tabelle 36: Gesundheitszustand und Beschwerden heute, Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen..... | 286 |
| Tabelle 37: Welche Aspekte deuten die Migrantinnen als Risiken der Migration? Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen..... | 287 |
| Tabelle 38: Ist die gesundheitliche Versorgung in Deutschland als Blockade zur Remigration zu deuten? Gruppe 2 erwerbstätige Hausfrauen..... | 288 |
| Tabelle 39: Vergleich von Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen, D.U., R.G., R.R., G.L. | 295 |
| Tabelle 40: Lebensgeschichten/Interviewbeginn, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 297 |
| Tabelle 41: Migrationsgeschichten, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 302 |
| Tabelle 42: Verschiedene Etappen im Migrationsprozess, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 304 |
| Tabelle 43: Lebenswelten und Wohnsituation von Migrantinnen in Deutschland, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen | 308 |
| Tabelle 44: Emotionale Probleme von Migrantinnen, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 309 |
| Tabelle 45: Remigration? Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 310 |
| Tabelle 46: Gesundheitszustand vor der Migration, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 314 |
| Tabelle 47: Medizinische Untersuchungen vor der Migration, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 315 |
| Tabelle 48: Gesundheitszustand zum Zeitpunkt der Migration, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 316 |
| Tabelle 49: Individuelle selbsttherapeutische und präventive Methoden, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 316 |
| Tabelle 50: Zufriedenheit mit dem deutschen Gesundheitssystem, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 317 |
| Tabelle 51: Arzt-Patienten-Verhältnis in Deutschland, Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen..... | 318 |

Tabelle 52: Macht Migration krank? Einschätzung der Gruppe 3 nicht-
erwerbstätige Hausfrauen.....320

Tabelle 53: Sehen Welche Chancen sehen Migrantinnen in der Migration?
Gruppe 3 nicht-erwerbstätige Hausfrauen321

Tabelle 54: Prävalenzrate in % der Beschwerden mit dem größten Unterschied
bei türkischen Männern und Frauen450